

外国人名簿登録/ Registration Form for Foreigners

きにゆうび (Registration Date) がつ (Month) ・ にち (Date) ・ ねん (year): / /

なまえ お名前 Name	せい 姓 Surname	めい 名 First Name
ふりがな Furigana		
かんじ 漢字 Kanji		
えいご 英語 English		
せいねんがっぴ 生年月日 Date of Birth	がつ (Month) / にち (Date) / ねん (Year) / /	せいべつ 性別 Gender おとこ (Male) ・ おんな (Female)
ざいりゅうしかく 在留資格 Status of Residence	えいじゆうしゃ (Permanent Resident)、 にほんじん はいぐうしゃとう (Spouse or child of Japanese National) りゅうがく (College Student)、 ていじゆうしゃ (Long Term Resident)、 ぎのうじっしゅう (Technical Interntraining) しゅうろう (Working (人文知識・国際業務/Specialist in Humanities・International Services、 ぎじゆつ (Engineer、 きょういく (Instructor、 た (Others)、 かぞくたいざい (Dependent、 た (others)	
ざいりゅうきかん 在留期間 Period of Stay	いつから (From) : ねん (Year) がつ (Month) ~ いつまで (Until) : ねん (Year) がつ (Month) まで	
こくせき 国籍/Nationality		ぼこくご 母国語 Mother Language
しゅっしんち 出身地/Hometown		
じゅうしょ 住所 Address in Iwaki	〒97 -	
	じたくでんわ 自宅電話/Home phone number	FAX
	けいたいでんわ 携帯電話/Mobile phone number	
	E-mail (Mobile)	
	E-mail (PC)	
つうがく きんむさき 通学・勤務先 Work/School Contact Details	でんわ 電話/TEL	FAX
にほんご 日本語のレベル Japanese Level	<input type="checkbox"/> にゅうもん (Introductory) <input type="checkbox"/> しよきゅう (Elementary) <input type="checkbox"/> ちゅうきゅう (Intermediate) <input type="checkbox"/> じょうきゅう (Advanced)	りかい 理解できる外国語 Other Languages you understand
きぼう じょうほうし 希望する情報誌 Language for direct mail	<input type="checkbox"/> にほんご (Japanese) ・ <input type="checkbox"/> えいご (English)	
ボランティアの希望 Volunteer Activities	<input type="checkbox"/> にほんご べんきょう (I want to have a volunteer Japanese teacher.) <input type="checkbox"/> ぶんかてき かつどう (I'm interested in cultural activities.) <input type="checkbox"/> じぶん くに ぶんか ことば しょうかい (I want to introduce my country's culture and language etc.)	
ひこう 備考		